

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11 rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1/Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires
THIS PROCUREMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT
Cet approvisionnement a une exigence de sécurité.

Address enquiries to:
Adresser toutes questions à:
dougall.gordon@tpsgc-pwgsc.gc.ca

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Consultant Services Division/Division des services d'experts-conseils
11 Laurier St./11 Rue Laurier
3C2, Place du Portage
Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet NORTH PERIMETER WALL REHABILITATION	
Solicitation No. - N° de l'invitation EP750-140571/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client 20140571	Date 2013-09-19
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$FE-167-63477	
File No. - N° de dossier fe167.EP750-140571	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-10-23	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Gordon, Dougall B.	Buyer Id - Id de l'acheteur fe167
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3127 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Parliament Hill 111 Wellington Street Ottawa, Ontario K1A 06A	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

EP750-140571/A

Amd. No. - N° de la modif.

002

Buyer ID - Id de l'acheteur

fe167

Client Ref. No. - N° de réf. du client

20140571

File No. - N° du dossier

fe167EP750-140571

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Ce qui suit fait suite aux demandes de renseignements reçues dans le cadre de cette invitation.

Question 1

J'ai certaines préoccupations au sujet des exigences d'équipe énoncées dans l'invitation à soumissionner no EP750-140571/A. En tant qu'entrepreneur principal souhaitant soumissionner pour ces travaux, il est à noter que l'assurance responsabilité professionnelle des architectes ne vise pas les sous-traitants exécutant des travaux géotechniques. Ma question est la suivante : passeriez-vous directement un contrat avec ce sous-traitant si une ressource géotechnique est incluse dans notre proposition ou tiendriez-vous compte de l'exigence dans son ensemble et publieriez une demande de propositions distincte pour ces services?

Veuillez préciser.

Réponse 1

Conformément à la clause R1650D, intitulée Condition générale (CG) 9 - Indemnisation et assurance (page 6 de la demande de soumissions), l'expert-conseil veille à ce que la couverture d'assurance responsabilité requise est en place pour assurer l'expert-conseil et les membres de son équipe ...De plus, Il appartient à l'expert-conseil et aux membres de son équipe de souscrire, à leurs frais, à toute couverture d'assurance complémentaire qu'ils estiment nécessaire pour assurer leur propre protection ou pour exécuter leurs obligations. Voir l'hyperlien suivant pour de plus amples détails:
<https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat/5/R/R1650D/6>